



**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL
MUNICIPAL DE LA VILLE DE KIRKLAND,
LE LUNDI 6 JUILLET 2026, À 19 H**

ORDRE DU JOUR

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3. PROCÈS-VERBAUX

- 3.1. Ratification du procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 1er juin 2026 à 19 h

4. COMPTES PAYABLES

- 4.1. Liste des chèques, dépôts directs et paiements préautorisés et Liste des contrats conclus comportant une dépense de plus de 25 000 \$ - Juin 2026

5. RÈGLEMENTATION

Adoption

- 5.1. Règlement de zonage no 90-58-118 intitulé : Règlement modifiant le Règlement de zonage no 90-58 concernant les dispositions applicables pour un terrain de coin et les haies en zone résidentielle - Deuxième projet

6. CONTRATS

Octroi

- 6.1. Procédure ouverte (appel d'offres public) Génie 2026-320 : Nettoyage et inspection télévisée des conduites d'égout sanitaire et pluvial par caméra conventionnelle - Octroi
- 6.2. Procédure ouverte (appel d'offres public) T.P. 2026-64 : Installation de fûts et réverbères - Octroi
- 6.3. Procédure sur invitation écrite (appel d'offres sur invitation) REC 2026-11 : Entretien du système de réfrigération de l'aréna avec deux (2) options de renouvellement - Octroi

**REGULAR SITTING OF THE MUNICIPAL
COUNCIL OF THE TOWN OF KIRKLAND,
MONDAY, JULY 6, 2026 AT 7 P.M.**

AGENDA

1. OPENING OF THE SITTING

2. ADOPTION OF THE AGENDA

3. MINUTES

- 3.1. Approval of the Minutes of the Regular Sitting held on June 1, 2026 at 7 p.m.

4. ACCOUNTS PAYABLE

- 4.1. List of cheques, direct deposits and pre-authorized payments and List of contracts entered into involving an expenditure of more than \$25,000 - June 2026

5. BY-LAWS

Adoption

- 5.1. Zoning by-law No. 90-58-118 entitled : By-law amending Zoning by-law No. 90-58 concerning the provisions applicable to a corner lot and hedges in a residential zone - Second draft

6. CONTRACTS

Awarding

- 6.1. Open procedure (public call for tenders) Génie 2026-320 : Cleaning and televised inspection of sanitary and storm sewer lines by conventional camera - Awarding
- 6.2. Open procedure (public call for tenders) T.P. 2026-64 : Installation of posts and street lamps - Awarding
- 6.3. Procedure by written invitation (call for tenders by invitation) REC 2026-11 : Maintenance of the arena's refrigeration system with two (2) renewal options - Awarding

Dépense additionnelle

- 6.4. Appel d'offres public Génie 2025-300 : Services professionnels de laboratoire pour le contrôle qualitatif des matériaux - Dépense additionnelle

7. ADMINISTRATION ET FINANCES

- 7.1. Vente d'immeubles pour défaut de paiement de taxes municipales 2024
- 7.2. Contributions financières additionnelles aux organismes communautaires locaux pour l'année 2026

8. RESSOURCES HUMAINES

- 8.1. Création et Nomination – Greffière adjointe – droit municipal – Service du greffe et des affaires juridiques
- 8.2. Création et Nomination – Coordonnateur – développement d'applications et plateformes numériques – Service des technologies de l'information

9. COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISMEDérogation mineure

- 9.1. Dérogation mineure no 2026-15 : Lot 2 461 123 du Cadastre du Québec - Zone 134R - 19 rue Valérie
- 9.2. Dérogation mineure no 2026-16 : Lot 1 991 181 du Cadastre du Québec - Zone 114R - 20 rue Beaumont

Plan d'implantation et d'intégration architecturale

- 9.3. PIIA Lot 6 663 611 du Cadastre du Québec - Zone 164R - 15 croissant Marie-Claire Kirkland (Village Lacey Green)
- 9.4. PIIA Lot 1 991 290 du Cadastre du Québec - Zone 114R - 51 rue Pearson
- 9.5. PIIA Lot 1 991 233 du Cadastre du Québec - Zone 113R - 3060 rue Daniel
- 9.6. PIIA Lot 2 459 909 du Cadastre du Québec - Zone 108R - 20 rue Agincourt
- 9.7. PIIA Lot 1 991 558 du Cadastre du Québec - Zone 114R - 95 boulevard Kirkland
- 9.8. PIIA Lot 6 603 375 du Cadastre du Québec - Zone 164R - 8 croissant Brian Swinburne (Village Lacey Green)

Additional expense

- 6.4. Public call for tenders Génie 2025-300 : Professional laboratory services for the quality control of materials - Additional expense

7. ADMINISTRATION AND FINANCE

- 7.1. Sale of immovables for non-payment of 2024 municipal taxes
- 7.2. Additional financial contribution to local community groups for the year 2026

8. HUMAN RESOURCES

- 8.1. Creation and Appointment – Assistant Town Clerk – Municipal Law – Town Clerk and Legal Affairs Department
- 8.2. Creation and Appointment – Coordinator – Application Development and Digital Platforms – Information Technologies Department

9. PLANNING ADVISORY COMMITTEEMinor exemption

- 9.1. Minor exemption No. 2026-15 : Lot 2 461 123 of the Quebec Cadastre - Zone 134R - 19 Valérie Street
- 9.2. Minor exemption No. 2026-16 : Lot 1 991 181 of the Quebec Cadastre - Zone 114R - 20 Beaumont Street

Site planning and architectural integration

- 9.3. SPAIP Lot 6 663 611 of the Quebec Cadastre - Zone 164R - 15 croissant Marie-Claire Kirkland (Village Lacey Green)
- 9.4. SPAIP Lot 1 991 290 of the Quebec Cadastre - Zone 114R - 51 Pearson Street
- 9.5. SPAIP Lot 1 991 233 of the Quebec Cadastre - Zone 113R - 3060 Daniel Street
- 9.6. SPAIP Lot 2 459 909 of the Quebec Cadastre - Zone 108R - 20 Agincourt Street
- 9.7. SPAIP Lot 1 991 558 of the Quebec Cadastre - Zone 114R - 95 Kirkland Boulevard
- 9.8. SPAIP Lot 6 603 375 of the Quebec Cadastre - Zone 164R - 8 croissant Brian Swinburne (Village Lacey Green)

9.9. PIIA Lot 6 603 372 du Cadastre du Québec - Zone 164R - 2 croissant Brian Swinburne (Village Lacey Green)

9.9. SPAIP Lot 6 603 372 of the Quebec Cadastre - Zone 164R - 2 croissant Brian Swinburne (Village Lacey Green)

10. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIRCULATION

10. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC

11. ENVIRONNEMENT

11. ENVIRONMENT

12. AFFAIRES D'AGGLOMÉRATION

12. AGGLOMERATION BUSINESS

Rapport du maire sur les décisions prises par le conseil d'agglomération de Montréal à l'assemblée ordinaire du 18 juin 2026

Mayor's report on decisions taken by the Montreal Urban Agglomeration Council at the regular meeting held on June 18, 2026

13. AFFAIRES GOUVERNEMENTALES

13. AFFAIRES GOUVERNEMENTALES

14. RÉSOLUTIONS D'APPUI

14. SUPPORT RESOLUTIONS

14.1. Résolution d'appui pour un brigadier scolaire – Ville de Montréal-Ouest

14.1. Support Resolution for a School Crossing Guard – Town of Montréal West

15. CORRESPONDANCE

15. CORRESPONDANCE

16. AFFAIRES NOUVELLES

16. NEW BUSINESS

17. PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

17. PUBLIC QUESTION PERIOD

18. LEVÉE DE LA SÉANCE

18. CLOSING OF THE SITTING

M^e Fabienne Gariépy
Directrice des affaires juridiques et greffière/Director of legal affairs and Town Clerk
Le 3 juillet 2026/July 3, 2026